



۲۰۲۱/۰۱/۳۱

بشیر دوديال

دهرات د میناتور خانگری سبک

(پنځمه برخه)

افغانستان بیلابیلو وختونو کې له بیلابیلو لوړو-ژورو او راز راز تاراکونو سره مخامخ شوی دی، کله چې د هر تاراک او ټولنیز کرکیچ او بحران څپې لږڅه په دمه شوی دی، نو زموږ نیکونو په دغه وقفه کې دخپل مدنی ژوند د عادي دوام، د اقتصادي بنسټیزو د جوړولو، د هنر او ادب ودې او د ټولنیزو معیارونو، کښت او کار او د کرکیچ د رسوباتو د بیرته له منځه وړلو، اخلاقي او د خپلو ملي او ټولنیزو سجاو او (نامدون قانون: مورالیتی، دود-دستور، فرهنگي ارزشونو، نرخونو او څلیو) بیرته حاکم گرځولو لپاره کار پیل کړی دی. وروسته د چنگیز له ټکې (چې ارواښاد غبار صاعقه چنگیز) بللې ده، زموږ خلکو لږ دمه واخیسته، یوه دوره بیا د امیر تیمور (ګود تیمور) پر مهال کرکیچ سره مخامخ شول، خو له نیکه مرغه دوی بیرته خپل ورځنی ژوند سمبال کړای شو. تیموری چارواکی د دې سیمې د معنویت تر اغیز لاندې راغلل او د فرهنگ ودې ته زمینه برابره شوه. د دغې مساعدې فضا دننه یو شمیر استعدادونه لکه آقامیر کهروی، امیر روح الله، ولی الله، سلطانعلی مشدی او نورو د تذهیب او خط هنر ته پاملرنه وکړه. دغه فرصت کې ادباو هم د ادبي تخلیقاتو فرصت وموند. دا مهال (په اوومه قمري = دیارلسمه میلادي پیری کې)؛ یعنی د سلطان حسین بایقرا پرمهال، چې امیرعلی شیر نوایی یې وزیر و، په هرات کې د هنرونو ودې ته لاره برابره شوه. هغه هنرونه چې د هرات سبک وبلل شول او وروسته بیا یې له افغانستان څخه ډیرو نورو سیمو ته دهغو خوشبویه لمن خوره شوه. له بده مرغه کله چې دصفویانو تاراک پر هرات راغی د افغانستان میناتور او د خط هنرمندان نورو سیمو او ملکونو (لکه اوسنی ایران، بین النهرین، هند) ته آواره شول، خو بنیګنه یې دا شوه چې دغه هنر ژوندی پاتې شو او د امنیت په راتلو سره بیرته د افغانستان بیلابیلو سیمو او په تیره هرات کې سا واخیسته او تر نن ورځې پورې د خط او میناتور په برخه کې د ګڼ شمیر افغانانو هنرمندې ګوتې خپل هماغه کمال نړیوالو ته زباتوی، چې کمال الدین بهزاد زبات او نړیوالو ورته د ځانګړي سبک د خاوند نوم او لقب

ورکړی و. دغه هنر یو ځل د اوومې سپورمیزی پېړۍ په نیمایۍ کې د خواجه میرک، بهزاد او یو شمیر نورو په مهاجر کیدو سره، د نړۍ نورو سیمو ته خپور شو، او یو وخت هم له هرات څخه د آقا رضا جهانگیری پرمهال ایران ته معرفی شو چې په ایران کې د تبریز او اصفهان د دوومکتبونو اساس وگرځید او یو وخت بیا آن تر هند پورې ورسید. همدغه مهال د هرات د خط، میناتور او تذهیب ځانگړی سبک د خپلو ټولو عناصرو او مشخصاتو سره وپېژندل شو. مولانا کمال الدین شاه شاعر، خواجه میرک نقاش او خطاط، کمال الدین بهزاد میناتوربست او داسې نور شاعران، لیکوال، خطاطان او هنرمندان فرهنگي چارو ته وهڅول شول. نه یواځې د نوایې پر مهال، بلکې د لرغونې هرات د ویاړ د فرهنگ وړانگې نورو وختونو کې هم شاوخوا خورې شوی دي. دبیلگې په توگه وروسته تر ۸۲۳ق. کال څخه د شاهرخ مرزا او د ده د زوی؛ شهزاده بایسنقر مرزا پر مهال چې دوی دواړه د هراتي میناتور او خط سبک کلک ملاتړی وو، د گاونډیو هیوادو اتباعو ته ورزده شو. د بایسنقرانو دغه هنري بنسټ چې خط او تذهیب یې مهمه برخه وه د (دارالصنایع کتاب سازی) په نوم شهرت وموند او د بایسنقر د دورې خپاره شوي کتابونه د میناتوری او بنکلی خط له مخې د نړۍ د هغه وخت بیساری آثار وشمیرل شول. همدارنگه په سیمه کې د اسلامی فرهنگ یو مهم جزء شو او ډیرو اسلامی هیوادو کې د قران عظیم الشان خطاطانو، د شعری دیوانونو مرتبینو او د جوماتونو او نورو ودانیو جوړوونکو ورڅخه زده کړه وکړه، خو د دې معنا دا نه ده چې دغه هنر له هرات څخه پردی شوي وي. د بایسنقر له مړینې وروسته (۱۴۳۳م.) بیا هم هرات د بنکلی خط او میناتوری مرکز و او د ده د زوی علاالدوله تر دورې پورې (۱۴۴۷م.) خط او میناتوری پالل کیدل. ډیر وروسته بیا، یعنی هغه مهال چې اتلسمه پېړۍ کې هرات لویو سیاسی ستونزو سره مخ شو، د دغه ولایت مدیر وزیر یارمحمد خان د هرات د ارضی تمامیت او اقتصادی بنیازي د ساتنې او دفاع تر څنګ د دغه ولایت منورین، دیني علما، هنرمندان او هنري ارزښتونه وساتل. له نیکه مرغه تر اوسه پورې هرات کې د میناتوری او خط هنر او د دغه هنر هنرمندان شته.

د میناتور هراتي سبک کومې ځانگړنې درلودې؟

د کمال الدین بهزاد او له هغه وروسته د میناتور او خط آثار دی سوال ته ځواب وایي. دې برخه کې ډیرو لیکوالو لکه بیزل گري، عبدالحی گردیزی، غبار، علامه عبدالحی حبیبي، حمیدی انصاری، بنجامین راولند، انگریزمورخینو توین او جاناتن لپی، سرمحقق محمد آصف گلزاد، گودزری، عارف عثمانوف، مجیدمهرگان، ډاکټرشهرانی او نورو لیکنې کړی دی. له دغو څیړنو او لیکنو بنکاري چې د هرات د بنکلی خط او میناتور مکتب په دوو پړاونو کې پرمختګ وکړ. یو پړاو یې سلطان حسین بایقرا او نوایې دوره او بله یې د هرات د هنري کارگاه چې د بایسنقر د زوی شاهرخ پرمهال یې ډیره

اوچته توانایی او ښه پیاوړتیا تر لاسه کړی وه او د هنري هستولو او سنجیدگی په ترکیب کی یی ډیر رغنده رول ترسره کړ او په دغه سیمه کی یی یو بیساری غوړیدلی هنر وزیر او. په دغه کارگاه کی د نوښتونو د رامنځته کولو لپاره یو شمیر طرحی او نقشی چمتو شوی. د تیموری عصر هنر پالونکو هڅو په ښکلی خط او انځورگری، ودانی جوړولو، ادب او نورو دغه ډول نوښتونو کی اغیزمنی وی.

په عمومی توگه د دغی دوری د میناتوروی په نوښتونو کی دری ټکی: طبیعت پالنه، واقعیت پالنه او سمبول پالنه او په تیره بیا د عرفان موضوع اوچته ښکاری.

د هرات په مکتب کی د میناتوروی د هنر یو بل اړخ سره هم مخامخ کیږو چی د لومړی ځل لپاره په دغه دوره کی رامنځته شو. هغه د ښکلی خط او مرقعاتو یو ځای کیدل او په ښکلی خط د شعرونو لیکل و. په دی کار سره د هنر د مینه والو هنری تنده ماته او د دوی د هنر خوښولو ذوق وده وموندله او د راتلونکو نسلونو لپاره یوه الگو رامنځته شوه تر څو بل نسل د خپلو پخوانیو نسلونو د لاسته راوړنو پر بنسټ خپل کار ته دوام ورکړی او د یوې میراثی عنعنی په اډانه کی خپل نوښتونه پلي کړی. هغه څو جوت او څرگند خصوصیات چی د هرات د سبک پیژندنه ورباندی کیږی دا دي:

اوسنی افغانستان کی جیدو علماوو په اسلامی ثقافت، فقه او دینی علومو کی پرله پسې زیار گاللی او د دینی علماوو تر څنګ د تصوف کړیو هم اسلامی معاریف او عرفان په قوت سره پاللی و. د عرفان دغه معنوي میراث په تیره بیا دمولانا جلال الدین محمد بلخی څخه (ز: ۵۸۶-م. ۶۵۲) تر مولانا عبدالرحمن جامی (ز: ۸۱۷) پورې؛ د دریو پیړیو په بهیر کی د افغانستان د خلکو په روح او روان کی ریښی لرلې. په تیره بیا چی جامی د تیموریانو پر مهال او په خپله په هرات کی ژوند کاو. نو ځکه د هرات د هنری سبک (خط او میناتور) یوه لومړنی او مهمه نښه دا وه چی مذهبی او اسلامی معرفت یی ښود. بله ځانگړنه یی دا وه چی له انځورونو سره یی نستعلیق خط درلود. د دی سبک زیاتره آثار هم انځور او هم لیک لري، چی یو تر بل څخه ښکلی، هنرمندانه، ظریف او زړه کښونکی دی، نو ځکه یی دوه هنرونه سره خلط کړی دی، په همدې خاطر د خط او میناتوروی دواړه صفات ورته ذکر کوو. بله ځانگړنه یی دا ده چی آثار معمولاً مستطیلی شکل لري، په انځورونو کی سیوری نه ښکاری. په دغه سبک کی په انځورونو کی تیري او آن دغرونو، غونډیو او کمر اړخونه ښکاری، د انځورونو فضا ډیره ډکه او آن دا چی ویلای شو چی تشه فضا پکی بالکل نشته. یوبل سره یی ورته والی هم ډیر لیدل کیږی، خو د میناتور په یو شمیر عناصرو په ترکیب کی انسجام ضعیف ښکاری، خو بیا هم دغه تخنیکي نیمگرتیا د ټولی فضا د عالی ترسیم، ښکلی خط او هنرمندانه رنگ له امله نه تر سترگو کیږی، یا اقلأ پټه ده. له اروایی پلوه او د هنرمندانه دید له مخی، د هرات په هنری سبک او سیاق سره شکلونه او انځورونه خپل فزیکي - تجربی خاطرات له لاسه ورکوی او په رمزي او خیالی ښو سره په یو ځانگړی

جوړښت باندې بدلېږي. دغه عاطفې - انځوريز ځانگړي جوړښت په تصويري عرفان کې د ټولې هستې ډوبېدل دي. دلته بصرې عناصر لکه ټکي، خط، سطح، رنگ او د انځورونو کرښې چې تجسمي مادي شکلونه دي، د يوه خاص بيان له امله او د غير مادي لوري موندنې له امله، رمزي کيږي، چې دغه ځانگړي ترکيب بڼې او خاص جوړښت د توحيد يو نمايش دي. څومره چې د دې ليکنې ليکوال د يوه اماتور په توگه وکتل، د اميرعلي شير نوایي په خاصه توجه او په تيره د بایسنغريانو د دورې په پای کې د ادبي آثارو خطاطي او تذهيب ډير وهڅول شو، نو په کتاب ليکلو او د کتابونو په سينگارولو کې په تاريخي مضامينو (جامع التواريخ، مجمع التواريخ او د طبري تاريخ) حماسي آثارو (د فردوسي شهنامه)، غنايي آثارو (شعرونه او د خواجه ديوان او د نظامي خمسه) باندې ډير تاکيد وشو چې د هغه مهال د شرايطو يوه غوښتنه وه.

دغه بهير د هنر پالو او هنر خوښونکو د ښکلا خوښونې او ښکلا پېژندنې انگيزه پياوړې کوله او د نورو نويو آثار د ودې لاره يې هواره کړه او د دود - دستور د ټينگښت او دوام لپاره يې لوی خدمت ترسره کړ. مور د خپل ملي تاريخ په تگلوري کې، تر نن ورځې پورې څو ځله دا ډول پېښې په تکراري توگه وینو. زموږ بحث يواځې د خط او ميناتور په هکله دی. خط او ميناتوري د رنگونو هنر دی، نو موخه مو د دغې دورې د انځورگري يوه ځانگړتيا د بشپړو رنگونو د فضا د يوه نوی مفهوم په علمي بڼه بيانول دي. د دغې دورې له آثارو ښکاري چې د سره رنگ له کورنۍ څخه کار اخيستل کم شول، خو د شنه، ارغوانی، گلابی رنگونو دود زيات شو او د تور و سپين په پرتله يې استعمال زيات شو.

لږ موده وروسته د هرات تجسمي هنر کې ځينې چيني عناصرو ځان څرگند کړ. د افغانستان د تجارت د تاريخچې د مطالعې له مخې؛ دا مهال په سيمه کې امنيت څه ناڅه ښه وه نو له کاشغر تر کاشانه، د افغانستان له ختيځ تر لويديځ او ټوله اوسنۍ وړبوی کې سوداگري، کاروانسرايونه او دتبادلې پروسه ښه په درز کې روانه وه، له دې جملې چينايي اجناس له دې لارې دمديترانې تر غاړو او تر شام پورې تلل، يو شمير يې دلته هم پلورل کيدل، نو ځکه په دغه دوره کې د چيني انځورونو په دود کيدو کې د چيني اجناسو (چيني لوبښی، رختونو، اوبدل شوی توکرونو او نورو) واردېدلو او تجارت ډير رول درلود. مخکې تر دې چې پرافغانستان صفويان يرغل وکړي، دافغانستان تجسمي هنر، خط، ميناتوري، پښتوگلو، مدرسې، جومات اوکلا جوړولو او لوبښوسينگارولو کې د يوه ځانگړي سبک په توگه معرفي شوی و، البته په هنر او ادب کې د سبک تر پراو رسيدل او د سبک خاوند کيدل ډير زيات رياضت او پوخوالی غواړی، خو زموږ دهغه وخت هنرمندانو درياضت او پوخوالی دغه پراوونه په برياليتوب تير کړي وو. له بده مرغه د صفويانو په يرغل همدغه ظريف او نفيس هنرمندان خواره واره شول، همدا

مهال یی د هرات د مکتب یوه مترقی مرحله یی بللی شو چې د ډیرو بدیع، نویو او پرمینو لاسته راوړنو لرونکی وه. په دغه پړاو کی ډیر تکړه انځورگرانو د پخوانیو ضوابطو او مضامینو په بدلون کی لاس درلود. په دغه دوره کی د میناتوری موضوعات عرفانی او اخلاقی وو. له دی پرته غنایی موضوعات او مضامین هم لیدل کیدل. حیرانوونکی دا ده چې غنایی او د ورځنیو پېښو انځورولو هم له عرفانی اړخ سره تړاو درلود. تاریخی موضوعات لږ و (لکه ظرفنامه، نما و قدرت، سلسله تیموری) چی په نویو انځورونو سره وړاندی شول چی په هغو کی د تیموریانو له خوا د بالاحصارونو د نیولو، د دوی د واکمنی، د سمر قند د جومات جوړولو او نورو چارو ته پاملرنه شوی وه. په دغه پړاو کی د ژوند ورځنی موضوعات هم د انځورگرانو د پام وړ وگرځیدل او د دربار د ژوند ځینی اړخونه په بی واسطه ډول انځور شول (د کار او کار کولو انځورونه، حمامونه، غیری نیول د تولنی معمول کسبونه، کرونده کی کار، دیوال جوړول،...) د میناتوری موضوع وگرځیده او د کوڅی او بازار خلکو هم د دغی دوری په هنری سلیقه کی ځان راڅرگند کړ. لکه چی لږ مخکی هم وویل شول، په عمومی توگه د دغی دوری د میناتوری په نوبتونو کی دری ټکی: طبیعت پالنه، واقعیت پالنه او سمبول پالنه او په تیره بیا د عرفان موضوع اوچته ښکاري. په دې توگه، کله چی دغه هنر د دربار د خواصو له مرتبې د عوامو لور حد ته پورته شو، نو د دغی دوری د انځورگری ځانگړتیا، د بشپړو رنگونو د فضا لرونکی شوه او د یوه نوی مفهوم بڼه یی غوره کړه. هغو کره کتونکو ته چی په علمی ډول د خواصو او عوامو دهنر په برخه کی علمی څیرنه کوي، دا ټکی ورته په زړه پورې دی. د هرات د هنری سبک د عالی تکامل په دې پړاو کی بهزاد د کرښو په مرسته د پخوانی بی حرکت انځورگری سور او کرخت وضعیت بدل کړ او یوه خوځنده او پیاوړی بڼه یی ورکړه. دغه وگړنیز ژمن میناتوریسټ طبیعت او ودانی د خلکو د کار او فعالیت د محل په توگه انځور کړی او په دغی چاپیریال کی یی هری څیری ته مناسب ځای په پام کی ونیو. د رنگونو په متقابلو اغیزو سره یی د انځورونو بیلابیلی برخی یو بل سره وښلولی او په دی توگه یی وکولای شول چی د چاپیریال، وگړو، ونو-بوټو او نورو بیلابیلو شیانو تر منځ اړیکی جوړی کړی او دا په میناتوری کی یوه نوی لاسته راوړنه وه. بهزاد د ونو- بوټو او تیرو په انځورولو کی یو بیساری نوبت کړی و، چی په سړو او یو بل سره د همغږی لرونکو رنگونو په واسطه یی انځورول. ده د عادی وگړو انځورولو کی، د دوی روحی (سایکولوجیکی) بیانوونکی حالت ته پاملرنه وکړه. د ده دا بیانوونکی حالت، انځورونه په حرکت راولي. لږ وروسته؛ په بل پړاو کی په آثارو کی د یوه وگړنیز ریالیستیک هنر څرکونه ښکاره شول. بهزاد چی په خپله یو خواریکښ، په خپل مټ متکی او نوبتگر هنرمندو، نو د انسان پالنی د محتوا ساتنه او انسان پالنه یی د خپل کار د محور په توگه غوره کوله.

په مجموع کې ديارلسمه ميلادي پيری دهرات د میناتور سبک کې د نویو رنگونو په رامنځته کولو کې نوښت ښکاره کوي، ډيرو ځايونو کې له لاجوردی، فیروزه یی، طلايي، نارنجی، سرو او ژيرو رنگونو څخه کار اخیستل شوی دی. د طلايي رنگ زیات کارول، د انځور په تشه ځمکه باندی د گلانو او بوټو انځورول او د سپین رنگ کارول د دی دوری یو څو نوری ځانگړتیاوي دي. په انځورونو کې ډیر گڼ شیان ښکاری، لکه ونې، په ونو کې مرغان، په آسمان کې وریځ او الوتونکي، پرزمکه بوټي، تیری، اوبه او ډیر نور شیان، خو اصلی څیرې لویی او رانژدې دي. دغه سبک په هنرمندانه مویک سره تتوالی او روښانتیا ډیره ښه په پام کې نیسی. یوه خبره چې تصادفاً بیژیل گري ورته متوجه شوی هغه دا ده چې دهرات د میناتوری سبک کې د ښځو څیری ډیرې لږ دي.

دهرات په مکتب کې د میناتوری د هنر یو بل اړخ سره هم مخامخ کیږو چې د لومړی ځل لپاره په دغه دوره کې رامنځته شو. هغه د ښکلې خط او مرقعاتو یو ځای کیدل او په ښکلې خط د شعرونو لیکل و. مور نه هیږوو چې د دغه هنر په وده کې به سلاطینو (له سلطان حسین بایقرا نیولی، تر علاالدوله) او په تیره امیر علی شیرنوايي تشویقی رول درلود، خو بی له شکه چې په اصل کې په خپله دغه هنرمندان وو چې غوښتل یی ذوقی مسایلو سره په بوخت کیدو د پردیو یرغلونو او د بیگانه ځواک حاکمیت او ترخه خاطرات او له دې امله تیری شوی بدې ورځې هیږي کړي، نو ځکه یې ورو ورو د کتابونو سینگارول، د ښکلا پالنې اصول او د میناتوری هنر د بشپړتیا تر پړاو پورې ورساو او غوښتل یې چې هنر داسې لوړی پوری ته اوچت کړي چې نه یواځی سترگي، بلکې زړونه هم روښانه کړي. هغه څه چې څرگند دي، هغه دا دی چې میناتوری نه لکه د معماری په شان ده او نه هم د صنعتی هنرونو په شان ده چې خلک د ژوند د چارو لپاره ورته اړتیا ولری او ټول یی د لگښت لپاره غاړه کیږدی، بلکې دا هنر فقط د ښکلا خوښونی یوه بیلگه ده، لکه ښکلې لیک چې د علم پالو خلکو له خوا د علم د خپرولو لپاره ورڅخه کار اخیستل کیږی. دا هنر د موسیقی په شان هم نه ده چې په ساده او ارزانه وسایلو باندی پوره شی، بلکې داسی یو هنر دی چې د لوړ عظمت، ډیر پیچلتوب، د رنگ او خامو موادو لوړ قیمت او زیات دقت او وخت لگولو له امله داسی موادو او توکو ته اړتیا لری چې هغه پرته له پیاوړې تمویلونکی منبع او ډیرې مجهزی کارگاه څخه یې تخلیق او ایجاد ډیر ستونزمن دی، نو همدا لامل و چې دغه هنرمندان (میناتوران او د ښکلې خط خطاطان) له ډیرو مالی او اقتصادی ستونزو سره مخامخ وو. د دغې لیکنې راتلونکو برخو کې به بیلابیلو دورو کې د میناتور او خطاطانو ستونزمن حالات او دا چې همدا اوس هم زموږ یو شمیر میناتوران له هیواد بهر دی، بحث وکړو. په کابل ښار کې به د میناتوری د بازار سور وضعیت هم ولیکو. خو د دې په پرتله گاونډیو هیوادو کې دی برخې ته پاملرنه زموږ د ډیرې دلسردی لامل گرځي. همدا تیره اونۍ (د ۱۳۹۹ل. کال دسلواغې پر لسمه) په تهران کې

د میناتور د هنر یو لوی نندارتون د یونسکو په مرسته او ملاتړ او د ایران، چین، هند، عربو او یو شمیر نورو هیوادو د میناتورانو په گډون دایر شو، له نیکه مرغه زموږ څو تنو افغانی میناتورانو هم پکې گډون درلود. په تهران کې د افغانستان لوی سفیر دغې لویې غونډې ته د وینا پرمهال په افغانستان کې د میناتور تاریخچې سره تماس ونيو. د نندارتون په زړه پورې برخه د چینایي خط تابلوگاني وې. همدا اوس په ایران کې زموږ د افغانی میناتورانو آثار بڼه بیه لري او د دوی د معیشت یوه له ویاړه پکه سرچینه ده، خو دننه په وطن کې یې بازار سوړ او د مقاماتو له پاملرنې لویډلې ده. د افغانی میناتور او خط معاصرې څیرې د دغې سلسلې یوه بله برخه ده. دغه لړۍ دوام لري. راقم الحروف به هڅه وکړی چې دغه ټولې برخې د یوه کتابگوټي په بڼه چمتو کړی. درناوی.



[د بشیر نودیال د نورو لینکو لیاره، پر عکس باندې کلیک وکړی](#)

